

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 293

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 293

1958

I. Nos. 4280-4299

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 8 April 1958 to 24 April 1958*

	<i>Page</i>
No. 4280. Netherlands and Turkey:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the abolition of visas. Ankara, 4 November 1953	3
No. 4281. Netherlands and Pakistan:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the abolition of visas. Karachi, 1 May 1953	11
No. 4282. Netherlands and Thailand:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning war claims. Bang- kok, 30 May 1953	17
No. 4283. Belgium and Sweden:	
Agreement (with Protocol) for the avoidance of double taxation and the settle- ment of certain other questions relating to death duties. Signed at Stock- holm, on 18 January 1956	23
No. 4284. Philippines and Switzerland:	
Treaty of Friendship (with Final Protocol). Signed at Manila, on 30 August 1956	43
No. 4285. Netherlands and Switzerland:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning duties and charges on fuel and lubricants used by aircraft operating international air services. The Hague, 17 October and 3 November 1953	53

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 293

1958

I. Nos 4280-4299

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 8 avril 1958 au 24 avril 1958*

	<i>Pages</i>
N° 4280. Pays-Bas et Turquie:	
Échange de notes constituant un accord concernant l'abolition des visas. Ankara, 4 novembre 1953	3
N° 4281. Pays-Bas et Pakistan:	
Échange de notes constituant un accord relatif à la suppression des visas. Karachi, 1 ^{er} mai 1953	11
N° 4282. Pays-Bas et Thaïlande:	
Échange de notes constituant un accord relatif aux créances de guerre. Bang- kok, 30 mai 1953	17
N° 4283. Belgique et Suède:	
Convention (avec Protocole) tendant à éviter les doubles impositions et à régler certaines autres questions en matière d'impôts sur les successions. Signée à Stockholm, le 18 janvier 1956	23
N° 4284. Philippines et Suisse:	
Traité d'amitié (avec Protocole final). Signé à Manille, le 30 août 1956 . . .	43
N° 4285. Pays-Bas et Suisse:	
Échange de notes constituant un accord concernant les droits et taxes sur les carburants et lubrifiants utilisés par les aéronefs des lignes aériennes internationales. La Haye, 17 octobre et 3 novembre 1953	53

	<i>Page</i>
No. 4286. International Bank for Reconstruction and Development and Japan:	
Guarantee Agreement— <i>Aichi Project</i> (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement— <i>Aichi Project</i> —between the Bank and the Aichi Irrigation Public Corporation). Signed at Washington, on 9 August 1957	59
No. 4287. International Bank for Reconstruction and Development and Philippines:	
Guarantee Agreement— <i>Binga Project</i> (with annexed Loan Regulations No. 4, related letter and Loan Agreement— <i>Binga Project</i> —between the Bank and the National Power Corporation). Signed at Washington, on 22 November 1957	83
No. 4288. Netherlands and Federal Republic of Germany:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the abolition of visas. The Hague, 10 October 1953	115
No. 4289. Netherlands and Federal Republic of Germany:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the delivery of gratis visas to persons under 25 years of age. The Hague, 13 March 1953	123
No. 4290. Netherlands and Federal Republic of Germany:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the abolition of visas for diplomatic and service passports. The Hague, 17 March 1953	129
No. 4291. International Bank for Reconstruction and Development and Ecuador:	
Guarantee Agreement— <i>Revised Quito Power Project</i> (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement— <i>Revised Quito Power Project</i> —between the Bank and Empresa Eléctrica Quito, S.A.). Signed at Washington, on 20 September 1957	135
No. 4292. International Bank for Reconstruction and Development and Mexico:	
Guarantee Agreement— <i>Second Power Project</i> (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement— <i>Second Power Project</i> —between the Bank and the Mexican Light and Power Company, Limited). Signed at Washington, on 14 January 1958	167
No. 4293. United States of America and Japan:	
Exchange of notes constituting an understanding concerning the interpretation of the Security Treaty and the Administrative Agreement as they relate to the Charter of the United Nations. Tokyo, 14 September 1957	247

	<i>Pages</i>
N° 4286. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Japon:	
Contrat de garantie — <i>Projet de l'Aichi</i> (avec, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt — <i>Projet de l'Aichi</i> — entre la Banque et l'Aichi Irrigation Public Corporation). Signé à Washington, le 9 août 1957	59
N° 4287. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Philippines:	
Contrat de garantie — <i>Projet de Binga</i> (avec, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts, une lettre y relative et le Contrat d'emprunt — <i>Projet de Binga</i> — entre la Banque et la National Power Corporation). Signé à Washington, le 22 novembre 1957	83
N° 4288. Pays-Bas et République fédérale d'Allemagne:	
Échange de notes constituant un accord concernant l'abolition des visas. La Haye, 10 octobre 1953	115
N° 4289. Pays-Bas et République fédérale d'Allemagne:	
Échange de notes constituant un accord concernant la délivrance gratuite de visas aux personnes âgées de moins de 25 ans. La Haye, 13 mars 1953	123
N° 4290. Pays-Bas et République fédérale d'Allemagne:	
Échange de notes constituant un accord concernant l'abolition des visas pour les passeports diplomatiques et les passeports de service. La Haye, 17 mars 1953	129
N° 4291. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Équateur:	
Contrat de garantie — <i>Projet révisé d'alimentation de Quito en énergie électrique</i> (avec, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt — <i>Projet révisé d'alimentation de Quito en énergie électrique</i> — entre la Banque et l'Empresa Eléctrica Quito, S.A.). Signé à Washington, le 20 septembre 1957	135
N° 4292. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique:	
Contrat de garantie — <i>Deuxième projet relatif à la production et à la distribution d'énergie électrique</i> (avec, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt — <i>Deuxième projet relatif à la production et à la distribution d'énergie électrique</i> — entre la Banque et la Mexican Light and Power Company, Limited). Signé à Washington, le 14 janvier 1958	167
N° 4293. États-Unis d'Amérique et Japon:	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'interprétation des dispositions du Traité de sécurité et de l'Accord administratif qui ont un rapport avec la Charte des Nations Unies. Tokyo, 14 septembre 1957	247